

## Sprechstunden im Orthopädisch-Unfallchirurgischen Zentrum Niebüll

### Chirurgische Praxis

**Dr. Christian Klaproth**

Montag, Dienstag,  
Donnerstag

08.00 – 12.00 Uhr

13.00 – 16.00 Uhr

**Mittwoch**

08.00 – 12.00 Uhr

### Orthopädische Praxis

**Eckhart Schermuly**

Montag, Dienstag,

Donnerstag

08.30 – 12.00 Uhr

15.00 – 17.30 Uhr

**Mittwoch, Freitag**

08.30 – 12.00 Uhr

## Ambulante Sprechstunden

### Chirurgische Ambulanz

**Dr. Jiri Klima**

Dienstag, Donnerstag

13.00 – 14.00 Uhr

**Freitag**

11.00 – 12.00 Uhr

### Handchirurgie

**Dr. Jochen Caesar**

Mittwoch

08.30 – 13.00 Uhr

**Freitag**

09.00 – 12.30 Uhr

### D-Arzt-Ambulanz

(Arbeits-/Schulunfälle)

**Dr. Jiri Klima**

Dienstag

09.00 – 13.00 Uhr

14.00 – 15.00 Uhr (für Schüler)

**Donnerstag**

14.00 – 15.00 Uhr (für Schüler)

**Freitag**

08.00 – 12.00 Uhr

### Fußchirurgie

**Winfried Heyden**

Mittwoch

10.00 – 12.00 Uhr

Um Terminvereinbarung wird gebeten. Tel. 04661 / 15-2211



**Klinikum  
Nordfriesland**

Husum • Niebüll • Tönning • Föhr-Amrum

Akademisches Lehrkrankenhaus der Universität Hamburg

[www.klinikum-nf.de](http://www.klinikum-nf.de)



**Medizinische  
Versorgungszentren**

**Klinikum Nordfriesland**

Husum • Niebüll • Tönning • Föhr-Amrum

[www.mvz-nf.de](http://www.mvz-nf.de)

Klinikum Nordfriesland gGmbH – Der Geschäftsführer, Erichsenweg 16, 25813 Husum, Redaktion: Michael Mittendorf  
Bildquellen: Uwe Gosch, Günter Müller, Fotoflug.de, Michael Mittendorf, 1. Auflage 1.000 Stk., September 2011

# Orthopädisch-Unfallchirurgisches Zentrum Niebüll

## Klinik Niebüll

Chirurgische Abteilung

Radiologische Abteilung

Anästhesiologische/  
Intensivmedizinische Abteilung

Therapiezentrum Nord

## MVZ Klinik Niebüll

Chirurgische Praxis

Orthopädische Praxis



Orthopädisch-Unfallchirurgisches  
Zentrum

Klinik Niebüll

Gather Landstraße 75

25899 Niebüll

Tel. 04661 / 15-2211

[www.klinikum-nf.de](http://www.klinikum-nf.de)



**Klinikum  
Nordfriesland**

Husum • Niebüll • Tönning • Föhr-Amrum

Akademisches Lehrkrankenhaus der Universität Hamburg

*Liebe Leserin, lieber Leser,*

die Versorgung von Patienten mit orthopädischen Problemen und die Versorgung von Patienten mit Verletzungen an Gelenken, Knochen, Sehnen, Muskeln und der Haut sind in der Klinik Niebüll eine lang geübte Praxis.

Dabei ist „Chirurgie immer Teamarbeit“. In der Klinik Niebüll hat es schon immer zur Versorgung chirurgisch-unfallchirurgisch-orthopädischer Patienten eine hervorragende Zusammenarbeit zwischen den Abteilungen Chirurgie, Radiologie, Anästhesie sowie Physiotherapie und den unterschiedlichen Berufsgruppen gegeben.

Gemeinsam mit meinen Oberärzten Dr. Jochen Caesar, Christian Gräßmann und Winfried Heyden können wir eine sehr große Behandlungsbreite im Bereich Orthopädie/Unfallchirurgie – von der Hüftgelenk-Implantation, über Kniegelenk-arthroskopien und Behandlungen an der Schulter bis hin zu der Hand- und Fußchirurgie – anbieten.

Bereits seit vielen Jahren kann die Niebüller Klinik alle Arbeits-, Schul- und Wegeunfälle behandeln. Sie hat von den Berufsgenossenschaften eine entsprechende Ambulanz-Genehmigung und als einzige Klinik in Nordfriesland nimmt sie am sog. „Schwerverletztenverfahren“ teil, d.h. sie kann auch im Beruf oder in der Schule schwer verunfallte Patienten stationär behandeln.

In gleicher Weise werden in unserem Zentrum auch alle Formen von Sportverletzungen ambulant und stationär behandelt. Durch die Ärzte des Zentrums werden auch Sportvereine medizinisch betreut.

Vor einigen Monaten wurden die Abläufe im Bereich der Versorgung verunfallter Patienten in unserem Hause von externen Fachleuten überprüft und mit einem Qualitätszertifikat ausgezeichnet. Dies hat uns die Tür geöffnet, Partner im Traumazentrum Schleswig-Holstein zu werden. Dieses Zentrum wurde durch die Universitätsklinik Schleswig-Holstein gegründet. Dem Verbund gehören derzeit 22 Kliniken



im Lande an. Ziel ist es, durch abgestimmte Verfahrensweisen und enge Zusammenarbeit zwischen den Kliniken und den Rettungsdiensten, Unfallopfern schnellstmöglich die beste Versorgung zu ermöglichen.

Mit dem Rettungsdienst Nordfriesland und der Rettungsflugwacht Deutschland, die an unserer Klinik einen Hubschrauberstandort betreibt, besteht eine enge und vertrauensvolle Zusammenarbeit. Auf diesen Wegen kommen viele Patienten von den nordfriesischen Inseln und Halligen und auch aus Süddänemark zur Versorgung in unser Krankenhaus.

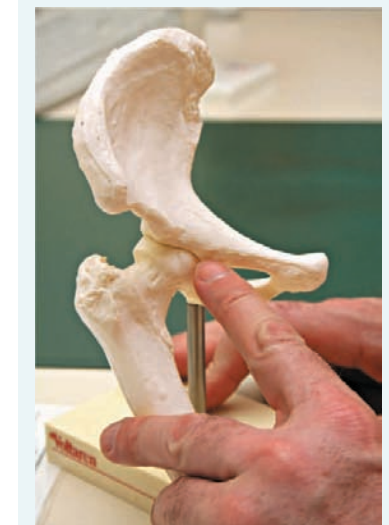
Seit dem 1. Juli 2011 verfügt die Klinik Niebüll über ein eigenes Medizinisches Versorgungszentrum (MVZ). In diesem MVZ praktizieren angestellte Fachärzte wie in jeder anderen Facharztpraxis auch. Für den Patienten macht dies grundsätzlich keinen Unterschied. In dem MVZ Niebüll arbeiten nunmehr Eckart Schermuly, ein lange in Niebüll ansässiger Orthopäde, und Dr. Christian Klaproth, als niedergelassener chirurgischer Facharzt, unter einem Dach mit uns, der chirurgischen Abteilung zusammen. Schon aufgrund der räumlichen Nähe können wir nun noch besser aufeinander abgestimmt die Patienten gemeinsam ambulant und stationär behandeln: von der Erstdiagnostik in den Praxen, einem ggf. erforderlichen stationären Aufenthalt bis hin zur Nachsorge wiederum in den Praxen.

Insgesamt können wir dem Patienten in Niebüll somit ein umfangreiches, abgestimmtes Angebot rund um die orthopädisch-unfallchirurgischen Sorgen und Nöte bieten. Gleichzeitig sind wir mit den vernetzten Strukturen in unserer Klinik und mit unseren Partnern außerhalb des Hauses für die Zukunft sehr gut aufgestellt.

*Dr. Jiri Klima*

*Chirurgischer Chefarzt Klinik Niebüll*

*Facharzt für Chirurgie, Orthopädie und Unfallchirurgie, Sportmedizin*



## Unsere Leistungen im Überblick

Die Niebüller Chirurgie unter Leitung von Dr. Jiri Klima bietet ein sehr breites Operationsspektrum mit vielen Spezialisierungen in der Orthopädie und Unfallchirurgie an. Die Verletzungen der Knochen und Gelenke werden bei Erwachsenen und Kindern nach modernsten Operationsverfahren behandelt. In der orthopädischen Chirurgie werden degenerative Erkrankungen des Bewegungsapparates und dabei vor allem der großen Gelenke – dazu zählen die Schulter-, Knie-, Ellenbogen- und Sprunggelenke – behandelt. Die meisten Operationen in diesem Bereich werden „arthroskopisch“ durchgeführt. Dabei wird ein kleines optisches Gerät in das Gelenk eingebracht und mit Hilfe einer Chipkamera das Operationsfeld auf einem Bildschirm sehr genau sichtbar. An den Kniegelenken werden Meniskus- und Knorpelschäden behandelt, außerdem werden bei Rissen der Kreuzbänder Kreuzbandplastiken durchgeführt.



Sowohl bei Verschleiß, der sog. „Coxarthrose“, als auch bei Brüchen des Hüftgelenkes werden in Niebüll durch Dr. Klima und sein Team künstliche Hüftgelenke eingesetzt. Es kommen modernste Implantate zum Einsatz, die sowohl mit als auch ohne Knochenzement eingebracht werden können. Bei schweren Verletzungen des Schultergelenkes – wenn keine Erhaltungs-Operation mehr möglich ist – werden seit vielen Jahren durch Dr. Jiri Klima künstliche Schultergelenke eingesetzt. An den Schultern werden zudem schmerzhafte Einengungen behoben oder Sehnenrisse genäht.



Grundsätzlich kann (fast) alles operiert werden. Im gemeinsamen Gespräch mit den Fachärzten der Abteilung muss aber für jeden Patienten individuell herausgefunden werden, was sinnvoll und realistisch ist. Auch die Fragestellung, ob ein ambulanter Eingriff oder aber ein stationärer Aufenthalt erforderlich wird, bedarf einer genauen Prüfung.

Es werden aber auch standardmäßig allgemein- und bauchchirurgische Operationen durchgeführt, wie z.B. Schilddrüsen-Entfernungen, Eingriffe am Darm bei bösartigen und gutartigen Erkrankungen, sog. Schlüsselloch-Operationen (Laparoskopien) zur Entfernung der Gallenblase, des Blinddarms oder zur Versorgung von Leistenbrüchen.

Terminvereinbarungen und Informationen unter Tel. 04661 / 15-2211.

## Hand-Chirurgie

Da die Probleme an der Hand sehr komplex und sehr speziell sind, hat sich für diesen Bereich eine dreijährige Zusatzausbildung etabliert, über die der leitende Oberarzt der Chirurgie, Dr. Jochen Caesar, Facharzt für Orthopädie und Unfallchirurgie und Facharzt für Chirurgie, verfügt. Patienten mit Schmerzen oder Bewegungseinschränkungen an den Händen – bis hinauf zu den Ellenbogen – können in der Klinik Niebüll versorgt werden.

Behandelt werden eine Vielzahl von Erkrankungen mit neuesten Methoden und modernsten Materialien – wie speziellen Schrauben oder Platten: akute Verletzungen, Folgezustände nach Verletzungen, entzündliche Erkrankungen der Sehnen, arthritische oder rheumatische Veränderungen und Tennisellenbogen, aber auch die Korrektur von Nervenengpässen oder „Dupuytren'sche Kontrakturen“.

Selbst Tumore werden vom Handchirurgen und seinem Team fachmännisch behandelt – von Knochenzysten bis zum bösartigen Hautkrebs oder Knochentumor.

Eine häufig gestellte Diagnose sind sämtliche Formen des Gelenkverschleiß (Arthrosen). Diese werden mit allen zur Verfügung stehenden konservativen und operativen Verfahren behandelt – bis hin zur Implantation von künstlichen (Finger-)Gelenken.



## Fuß-Chirurgie

Seit dem Jahre 2003 betreut Winfried Heyden Patienten mit Fußproblemen. Als Facharzt für Chirurgie und als Arzt, der von der deutschen Gesellschaft für Fußchirurgie zertifiziert ist, ist er dafür hervorragend ausgebildet. Zu den Problemen gehören unter anderem Fehlformen des Vor- und Rückfußes, aber auch Krallen- und Hammerzehen, der Fersensporn, Neuralgien oder Großzehen-Grundgelenksarthrosen und der vielen weiblichen Patienten nur zu gut bekannte „Hallux valgus“, einer Fehlstellung der großen Zehe.

Nach einer ausführlichen Diagnostik wird zunächst versucht, mit konservativen Methoden, wie z.B. mit Spritzentherapien bei Kalkeinlagerungen oder mit Schuh-Einlagen, eine weitgehende Entlastung herbeizuführen. Eine Operation erfolgt nicht zwangsläufig und nicht um jeden Preis. Eingriffe an den Füßen sind nicht frei von Komplikationen und verlangen eine hohe Kompetenz des Operateurs. Die Eingriffe erfolgen sowohl ambulant als auch stationär. Sie erfordern in jedem Fall eine sorgfältige Nachbehandlung.

Für beide Spezialgebiete:  
Terminvereinbarungen und Informationen  
unter Tel. 04661 / 15-2211.



## MVZ Klinik Niebüll

Mit der Gründung eines Medizinischen Versorgungszentrums (MVZ) in Niebüll hat das Klinikum eine gesetzliche Option genutzt, einerseits die fachärztliche Versorgung in der Region Südtondern mit zu sichern und andererseits die Verzahnung zwischen dem ambulanten und stationären Sektor zu verbessern. Das Klinikum hat dafür zwei Facharztsitze in Niebüll übernommen: die orthopädische Praxis von Eckart Schermuly und die frühere chirurgische Praxis in Niebüll. Beide Praxen sind inzwischen in die Klinik Niebüll umgezogen und befinden sich jetzt mit den ganzen stationären Einrichtungen unter einem Dach. Der chirurgische Sitz wurde von Dr. Christian Klapproth übernommen.

Für Patienten ergeben sich – außer den neuen Praxisräumlichkeiten – keine Veränderungen. MVZ-Praxen sind wie alle anderen Arztpraxen auch. Um eine Terminvereinbarung und um das Mitbringen eines Überweisungsscheines wird gebeten.

Durch die enge räumliche wie organisatorische Verbundenheit mit der Klinik Niebüll ergibt sich für den Patienten dennoch ein großer Vorteil: die Behandlung kann zwischen den Bereichen besser abgestimmt werden und wird dadurch noch runder und reibungsloser. Somit kann ein stationärer Aufenthalt in den Praxen optimaler vorbereitet und die Nachsorge besser abgestimmt werden.



## Chirurgische Praxis

Die hell und modern ausgestattete Praxis von Dr. Christian Klapproth befindet sich im Erdgeschoss der Klinik Niebüll. Ein freundliches Praxisteam nimmt sich der Patienten an. Die Praxis diagnostiziert und behandelt ein breites Spektrum allgemein- und unfallchirurgischer Fragestellungen. So werden z.B. die Ursachen von Schmerzen im Bauchraum untersucht, Einschränkungen im Bewegungsapparat analysiert, Hautdefekte versorgt und akute Unfälle behandelt. Dabei erfolgt eine enge Abstimmung mit der chirurgischen Abteilung der Klinik.

## Orthopädische Praxis

Die Orthopädie befasst sich mit der Entstehung, Verhütung, Erkennung und Behandlung angeborener oder erworbener Funktionsfehler der Knochen, Gelenke, Muskeln und Sehnen. Die Orthopädie bedient sich u.a. konservativer Verfahren zur Behandlung, dazu gehören die Physiotherapie, die Chirotherapie, die medikamentöse Therapie oder die Nutzung von Hilfsmitteln. Aber auch chirurgische Verfahren kommen zum Einsatz. In diesen Fällen findet die Diagnostik, Vorbereitung und Nachsorge in der orthopädischen Praxis statt – es erfolgt zudem eine enge Abstimmung mit der chirurgischen Abteilung der Klinik.

Die hell und modern ausgestattete Praxis von Eckhart Schermuly befindet sich ebenfalls im Erdgeschoss der Klinik Niebüll.

Für beide Praxen:

Terminvereinbarungen und Informationen unter Tel. 04661 / 15-2211.



## Radiologie und Anästhesie/Intensivmedizin

Unverzichtbar für ein orthopädisch-unfallchirurgisches Zentrum sind die Bereiche „Radiologie“, die den behandelnden Ärzten die Diagnostik ermöglicht und „Anästhesie und Intensivmedizin“, die unverzichtbare Hilfestellung in der Schmerztherapie und bei Narkosen bereitstellt.

Die Radiologische Abteilung der Niebüller Klinik bietet mit ihrem leitenden Arzt vor Ort, Dirk Burchardt, ein sehr breites Leistungsspektrum an, das von der Durchleuchtung, über Röntgenaufnahmen und Mammographien bis hin zur Computertomographie reicht. Nahezu alle Leistungen der Radiologie können auf Überweisung durch einen Haus- und / oder Facharzt auch ambulant in Anspruch genommen werden.

[Terminvereinbarungen und Informationen unter Tel. 04661 / 15-2245](#)

Die Abteilung „Anästhesie und Intensivmedizin“ steht unter Leitung von Dr. Hans-Ralph Burow. Sie verfügt über eine modern ausgestattete Intensivstation mit Beatmungsplätzen. In den Operationssälen führen die Anästhesisten die Narkosen sowie die anschließende Schmerztherapie durch. Dabei kommen alle gängigen Anästhesieverfahren bei allen Altersgruppen zur Anwendung. Die Abteilung stellt zudem die Ärzte für den Notarztwagen für Niebüll und Umgebung. An der Niebüller Klinik ist ein Rettungshubschrauber stationiert, der den nördlichen Teil Schleswig-Holsteins (inkl. der nordfriesischen Inseln und Halligen) sowie den südlichen Teil Dänemarks aus der Luft notärztlich abdeckt. Dieses Luftrettungszentrum wird auch durch die Ärzte unserer Niebüller Klinik mit bedient.



## Physiotherapie und Podologie: Therapiezentrum Nord

Ein weiterer wichtiger Baustein im Orthopädisch-unfallchirurgischen Zentrum ist das Therapiezentrum Nord im Untergeschoss der Klinik. Dort verfügt es über eine großzügige und modern ausgestattete Physiotherapie mit einem engagierten, sehr gut und sehr umfassend ausgebildeten Therapeutenteam, das eine Vielzahl von unterschiedlichen Therapien anbieten kann. Diese reichen von verschiedenen Arten der Krankengymnastik über Massagen bis hin zu unterschiedlichen Formen der physikalischen Therapie. Besondere Aspekte der Abteilung sind das Bewegungsbad, das Übungen im 33° C warmen Wasser ermöglicht, ein sog. „Schlingentisch“, der für Extensionsbehandlungen bereitsteht, sowie ein modern ausgestatteter Bereich der sog. „gerätegestützten Krankengymnastik“. Darüber hinaus bietet eine Podologin Termine rund um die Probleme der Füße an. Ihr stehen verschiedene Techniken zur Prävention, Pflege und Mobilisation der „Gehwerkzeuge“ des Menschen zur Verfügung.

Die Ärzte des Zentrums binden diese Therapeuten bei der Behandlung der verschiedenen Erkrankungen ein. Dabei werden die Leistungen des Therapiezentrums Nord in aller Regel per Rezept verordnet.

[Terminvereinbarungen und Informationen unter Tel. 04661 / 15-2203.](#)



## Sprechstunden im Orthopädisch-Unfallchirurgischen Zentrum Niebüll

### Chirurgische Praxis

**Dr. Christian Klaproth**

Montag, Dienstag,  
Donnerstag

08.00 – 12.00 Uhr

13.00 – 16.00 Uhr

**Mittwoch**

08.00 – 12.00 Uhr

### Orthopädische Praxis

**Eckhart Schermuly**

Montag, Dienstag,

Donnerstag

08.30 – 12.00 Uhr

15.00 – 17.30 Uhr

**Mittwoch, Freitag**

08.30 – 12.00 Uhr

## Ambulante Sprechstunden

### Chirurgische Ambulanz

**Dr. Jiri Klima**

Dienstag, Donnerstag

13.00 – 14.00 Uhr

**Freitag**

11.00 – 12.00 Uhr

### Handchirurgie

**Dr. Jochen Caesar**

Mittwoch

08.30 – 13.00 Uhr

**Freitag**

09.00 – 12.30 Uhr

### D-Arzt-Ambulanz

(Arbeits-/Schulunfälle)

**Dr. Jiri Klima**

Dienstag

09.00 – 13.00 Uhr

14.00 – 15.00 Uhr (für Schüler)

**Donnerstag**

14.00 – 15.00 Uhr (für Schüler)

**Freitag**

08.00 – 12.00 Uhr

### Fußchirurgie

**Winfried Heyden**

Mittwoch

10.00 – 12.00 Uhr

Um Terminvereinbarung wird gebeten. Tel. 04661 / 15-2211



**Klinikum  
Nordfriesland**

Husum • Niebüll • Tönning • Föhr-Amrum

Akademisches Lehrkrankenhaus der Universität Hamburg

[www.klinikum-nf.de](http://www.klinikum-nf.de)



**Medizinische  
Versorgungszentren**

**Klinikum Nordfriesland**

Husum • Niebüll • Tönning • Föhr-Amrum

[www.mvz-nf.de](http://www.mvz-nf.de)

Klinikum Nordfriesland gGmbH – Der Geschäftsführer, Erichsenweg 16, 25813 Husum, Redaktion: Michael Mittendorf  
Bildquellen: Uwe Gosch, Günter Müller, Fotoflug.de, Michael Mittendorf, 1. Auflage 1.000 Stk., September 2011

## Orthopädisch-Unfallchirurgisches Zentrum Niebüll

### Klinik Niebüll

Chirurgische Abteilung

Radiologische Abteilung

Anästhesiologische/  
Intensivmedizinische Abteilung

Therapiezentrum Nord

### MVZ Klinik Niebüll

Chirurgische Praxis

Orthopädische Praxis



Orthopädisch-Unfallchirurgisches  
Zentrum

Klinik Niebüll

Gather Landstraße 75

25899 Niebüll

Tel. 04661 / 15-2211

[www.klinikum-nf.de](http://www.klinikum-nf.de)



**Klinikum  
Nordfriesland**

Husum • Niebüll • Tönning • Föhr-Amrum

Akademisches Lehrkrankenhaus der Universität Hamburg